TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LỘC BÌNH** **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2019/HS-ST
Ngày 30-10-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỘC BÌNH, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lương Thị Lan

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lý Quang Ngọc

Bà Hoàng Thị Giang

- Thư ký phiên toà: Bà Vương Thị Choi - Thư ký Toà án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Lương Minh Hợp - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2019 tại Nhà văn hóa khu S, thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 61/2019/TLST-HS ngày 11 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 60/2019/QĐXXST- HS ngày 17 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn T, sinh ngày 10/4/1989 tại huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn B, xã X, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; trình độ văn hóa 9/12; nghề nghiệp: Làm ruộng; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn P và bà Vi Thị N; vợ Lành Thị T, có 02 con; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Không có án tích, không bị xử phạt hành chính, không bị kỷ luật; bị tạm giữ từ ngày 08/9/2019, chuyển tạm giam ngày 11/9/2019 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đến nay, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Hoàng Anh T, sinh năm 1991, địa chỉ: Tập thể, Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn, có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Vi Quốc H, sinh năm 1984, vắng mặt;

2. Ông Nguyễn Anh V, sinh năm 1991, vắng mặt;

3. Ông Nông Văn L, sinh năm 1988, vắng mặt;

4. Chị Nguyễn Thị P, sinh năm 1975, có mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện kế hoạch công tác tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm hành chính, bảo đảm trật tự an toàn giao thông đường bộ, từ 18 giờ 30 phút đến 21giờ 30 phút ngày 07/9/2019, Đội Cảnh sát giao thông đường bộ - Trật tự Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn phối hợp với Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lạng Sơn thực hiện nhiệm vụ tuần tra kiểm soát cơ động công khai kết hợp hóa trang, kiểm tra nồng độ cồn, xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ từ km 12 đến km 39 đường Quốc lộ 4B thuộc địa phận huyện L, tỉnh Lạng Sơn.

Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 07/9/2019, Đội Cảnh sát giao thông đường bộ - Trật tự Công an huyện Lộc Bình phối hợp với Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lạng Sơn đang làm nhiệm vụ tại Km 22 + 400 Quốc lộ 4B thuộc địa phận khu Đ, thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn phát hiện Nguyễn Văn T điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 12T1 - 060.53 có hành vi vi phạm Luật giao thông đường bộ, Nguyễn Văn T điều khiển xe mô tô đội mũ bảo hiểm nhưng không cài quai, chở người ngồi sau không đội mũ bảo hiểm, Nguyễn Văn T điều khiển xe mô tô có biểu hiện lảo đảo có dấu hiệu của việc sử dụng rượu bia, tổ công tác đã tiến hành kiểm tra các loại giấy tờ như Giấy phép lái xe và Đăng ký xe, Bảo hiểm trách nhiệm dân sự và kiểm tra nồng độ cồn của Nguyễn Văn T là 0,949mg/lít khí thở, khi phát hiện vi phạm tổ công tác tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính để giải quyết nhưng Nguyễn Văn T có thái độ không chấp hành, chỉ ký biên bản vi phạm hành chính, không ký biên bản kiểm tra nồng độ cồn và biên bản tạm giữ phương tiện, đồng thời yêu cầu tổ công tác không được giữ phương tiện. Đến khoảng 19 giờ 20 phút cùng ngày, ông Hoàng Anh T cán bộ Cảnh sát giao thông đường bộ, Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đang tiếp tục giải thích và tạm giữ phương tiện theo quy định để ngăn chặn hành vi vi phạm, Nguyễn Văn T nhận thức được hành vi điều khiển xe mô tô vi phạm luật giao thông, công nhận các lỗi vi phạm nhưng do lo sợ bị giữ xe nên Nguyễn Văn T vẫn không hợp tác trong việc chấp hành giữ phương tiện xe mô tô, khi ông Hoàng Anh T cất dụng cụ và xe mô tô Nguyễn Văn T lên xe ô tô chuyên dùng của Cảnh sát giao thông và đóng nắp thùng xe. Nguyễn Văn T không chấp hành mà có hành vi dùng tay trái đấm một phát vào ngực Hoàng Anh T là cán bộ Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đang làm nhiệm vụ, dùng tay phải túm áo ngực xô đẩy, tay trái giật đứt cúc cầu vai bên phải khiến quân hàm trên vai áo của ông Hoàng Anh T rơi xuống đất, sau đó, Nguyễn Văn T tiếp tục xô đẩy, kéo ngã Hoàng Anh T nhằm mục đích không cho tổ công tác tạm giữ xe mô tô của Nguyễn Văn T. Tổ công tác đã khống chế được

Nguyễn Văn T, tiến hành lập biên bản sự việc rồi đưa Nguyễn Văn T về trụ sở Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn để làm việc. Hoàng Anh T bị xây xước ngoài da nhẹ ở vùng phía sau cổ.

Bản Cáo trạng số: 60/CT-VKS, ngày 10 tháng 10 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Nguyễn Văn T về tội Chống người thi hành công vụ theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Văn T về tội Chống người thi hành công vụ và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội Chống người thi hành công vụ; áp dụng khoản 1 Điều 330, điểm s, i khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T từ 06 đến 09 tháng tù; về vật chứng Cơ quan điều tra đã trả cho ông Hoàng Anh T; về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ông Hoàng Anh T không yêu cầu nên không xem xét. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên toà bị cáo Nguyễn Văn T thừa nhận toàn bộ hành vi Chống người thi hành công vụ của mình như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Hoàng Anh T tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa cho biết: Ngày 07/9/2019 ông được lãnh đạo đơn vị phân công tuần tra kiểm soát kiểm tra nồng độ cồn, xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ tại km 22 + 400 Quốc lộ 4B thuộc địa phận khu Đ, thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn phát hiện xe mô tô biển kiểm soát 12T1 - 060.53 hướng L - Lạng Sơn người đi sau không đội mũ bảo hiểm, tổ công tác đã ra hiệu lệnh dừng xe để kiểm tra. Khi kiểm tra thì người điều khiển xe là Nguyễn Văn T tổ công tác đo nồng độ cồn đối với Nguyễn Văn T cho kết quả 0,949mg/1 lít khí thở, tổ công tác lập biên bản nhưng Nguyễn Văn T không ký, khi ông cất dụng cụ và xe mô tô Nguyễn Văn T lên xe ô tô chuyên dùng của Cảnh sát giao thông và đóng nắp thùng xe, Nguyễn Văn T không chấp hành mà có hành vi dùng tay trái đấm một phát vào ngực, dùng tay phải túm áo ngực xô đẩy, tay trái giật đứt cúc cầu vai bên phải khiến quân hàm trên vai áo của ông rơi xuống đất, sau đó Nguyễn Văn T tiếp tục xô đẩy, kéo ngã. Ông bị Nguyễn Văn T đánh bị xây xước ngoài da ở vùng phía sau cổ không ảnh hưởng đến sức khỏe, ông đã có đơn đề nghị không giám định thương tích, không yêu cầu bị cáo bồi thường.

Người làm chứng ông Vi Quốc H, ông Hoàng Anh T vắng mặt tại phiên tòa nhưng qua các lời trình bày có trong hồ sơ vụ án thể hiện: Khoảng 19 giờ ngày 07/9/2019, khi đang tuần tra kiểm soát và xử lý vi phạm trật tự an toàn giao thông tại km 22 + 400 Quốc lộ 4B thuộc địa phận khu Lao Động, thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, xe mô tô biển kiểm soát 12T1 - 060.53 hướng L - Lạng Sơn người đi sau không đội mũ bảo hiểm, tổ công tác đã ra hiệu lệnh dừng xe để kiểm tra, đo nồng độ cồn đối với Nguyễn Văn T người điều khiển xe cho kết quả 0,949mg/1 lít khí thở. Tổ công tác tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính và lập biên bản tạm giữ phương tiện, Nguyễn Văn T vẫn không hợp tác, khi ông Hoàng Anh T là cán

bộ Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn cất dụng cụ và xe mô tô Nguyễn Văn T lên xe ô tô chuyên dùng của Cảnh sát giao thông, Nguyễn Văn T có hành vi dùng tay trái đấm một phát vào ngực, dùng tay phải túm áo ngực xô đẩy, tay trái giật đứt cúc cầu vai bên phải khiến quân hàm trên vai áo của Hoàng Anh T rơi xuống đất, sau đó Nguyễn Văn T tiếp tục xô đẩy, kéo ngã Hoàng Anh T.

Người làm chứng Nguyễn Thị P tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay cho biết: Tối 07/9/2019 chị đang bán hàng, chị nhìn thấy Công an giao thông kiểm tra xe mô tô vi phạm, người bị kiểm tra không hợp tác, khi cảnh sát giao thông đưa xe mô tô vi phạm lên xe ô tô của công an, người vi phạm dùng tay đánh vào ngực anh cảnh sát giao thông, chị không quen biết anh cảnh sát giao thông và người vi phạm giao thông.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã nhận thấy lỗi lầm của bản thân, bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo để bị cáo tiếp tục được đi học.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo trước phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với hành vi phạm tội, phù hợp với các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 19 giờ 20 phút ngày 07/9/2019, tại km 22 + 400 Quốc lộ 4B thuộc địa phận khu Đ, thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn bị cáo Nguyễn Văn T đã không chấp hành và có hành vi dùng tay trái đấm một phát vào ngực ông Hoàng Anh T là cán bộ Đội cảnh sát giao thông Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đang làm nhiệm vụ, dùng tay phải túm áo ngực, xô đẩy rồi tay trái giật đứt cúc cầu vai bên phải khiến quân hàm trên vai áo của ông Hoàng Anh T rơi xuống đất, sau đó Nguyễn Văn T tiếp tục xô đẩy, kéo ngã Hoàng Anh T nhằm mục đích không cho Tổ tuần tra kiểm soát giao thông của Đội Cảnh sát giao thông đường bộ - Trật tự Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn tạm giữ xe mô tô của Nguyễn Văn T theo quy định của pháp luật. Với hành vi trên, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo phạm tội Chống người thi hành công vụ theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo thực hiện thấy rằng: Hành vi không chấp hành, dùng vũ lực và dùng thủ đoạn khác cản trở người thi hành công vụ thực hiện công vụ của họ mà bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến việc thực hiện nhiệm vụ của những người đang thi hành công vụ và thông qua đó xâm phạm đến hoạt động của Nhà nước về quản lý hành chính trong lĩnh vực thi hành nhiệm vụ công. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Điều đó thể hiện sự coi thường pháp luật của bị cáo, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an toàn giao thông đường bộ cũng như sự ổn định trật tự, trị an xã hội trên địa bàn, gây ảnh hưởng xấu đến quần chúng nhân dân. Hành vi của bị cáo gây ra cần phải được xử lý nghiêm trước pháp luật, mới có tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[4] Xét nhân thân, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự thấy rằng: Tại phiên toà hôm nay cũng như trong quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về việc làm mà mình đã gây ra. Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo có xuất thân từ thuần nông, là người dân tộc Tày; chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo có ông nội Nguyễn Thành V được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng 3, bị cáo đã có một thời gian tham gia trong quân ngũ. Nên bị cáo được hưởng thêm các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Từ những phân tích trên, xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian ngắn đủ để giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho gia đình, xã hội và phòng ngừa chung.

[6] Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo. Đề nghị này là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về vật chứng: Ngày 16/9/2019 Cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Hoàng Anh T 01 (một) chiếc áo sơ mi cộc tay (ngắn tay) màu vàng (trang phục của lực lượng Cảnh sát giao thông), cầu vai bên phải nơi gắn quân hàm bị bung chỉ đứt cúc, cúc áo thứ hai từ trên xuống bị mất bung chỉ, áo đã qua sử dụng, trả trước khi vụ án được đưa ra xét xử, Hội đồng xét xử thấy phù hợp với quy định của pháp luật nên không xem xét.

[8] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Bị cáo bị kết án nên phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

[9] Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, có mặt, có

quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày theo quy định tại khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 330, điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội Chống người thi hành công vụ.

2. Hình phạt: Phạt bị cáo Nguyễn Văn T 08 (tám) tháng tù. Thời gian tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 08 tháng 9 năm 2019.

3. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn T phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHS CA h.L, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện L, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Lương Thị Lan